

# Safety Rules

- Don't stand on the sawhorse
- Do not apply load weights over 1,500lbs (680kg)
- Do not overload
- Load must be evenly distributed
- Overloading may result in property damage, items in the work area, severe injury to workers or even death
- Do not use as a ladder or platform for standing
- Never stack the Speedhorse™ to gain more height
- Legs must be fully deployed and locked in place
- Sawhorses should be used in a dry, flat and level area

# CAUTION:

Never apply a load (weight) of more than 1,500lbs (680kg) to the beam of the Speedhorse™. All loads should be evenly distributed across the top beam at all times. Read, understand and follow product usage and safety rules at all times.

# Règles de sécurité

- Ne pas se tenir debout sur le chevalet de sciage
- Ne pas appliquer de charges supérieures à 680 kg (1 500 lb)
- Ne pas surcharger
- La charge doit être uniformément répartie
- La surcharge peut entraîner des dommages matériels, des objets dans la zone de travail, des blessures graves, voire la mort
- Ne pas utiliser comme échelle ou plate-forme pour se tenir debout
- Ne jamais empiler le Speedhorse™ pour obtenir plus de hauteur
- Les pattes doivent être entièrement déployées et verrouillées
- Les chevalets de sciage doivent être utilisés dans un endroit sec, plat et plane

# PRÉCAUTIONS:

Ne jamais appliquer une charge (poids) supérieure à 680 kg (1 500 lb) sur la poutre du Speedhorse™. Toutes les charges doivent être réparties uniformément sur la poutre supérieure en tout temps. Lire, comprendre et suivre les règles d'utilisation et de sécurité du produit en tout temps.

# Reglas de Seguridad

- No se pare en el caballete
- No coloque cargas por arriba de las 1,500 libras (680kg)
- No lo sobrecargue
- La carga debe estar uniformemente distribuida
- La sobrecarga puede resultar en daños de la propiedad y artículos en el área de trabajo, además puede causar lesiones graves a los trabajadores y hasta la muerte
- No use una escalera ni plataforma para pararse
- Jamás apile el Speedhorse™ para obtener más altura
- Las patas deben estar completamente desplegadas y trabadas en su lugar
- Los caballetes deben ser utilizados en lugares secos, planos y nivelados

# ADVERTENCIA:

Jamás coloque cargas (peso) por arriba de las 1,500 libras (680kg) en el Speedhorse™. Las cargas, en todo momento, deben estar uniformemente distribuidas a través de la viga superior. Lea, comprenda y siga las reglas de seguridad y el uso del producto.

## One Year Limited Warranty

Warrantor warrants to the original purchaser that the Bora PortaMate PM-4500 will be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of one (1) year from the date of original purchase.

The obligation of this Warranty is limited to repair or replacement, at our option, of components which prove defective under normal use.

Any product or component claimed to be defective should be sent during Warranty period, postage prepaid to Affinity Tool Works, 1161 Rankin Drive, Troy, MI 48083, Attn: Warranty Department, together with a copy of your original dated sales receipt. Call for authorization number before sending.

This warranty is in lieu of all other express warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS OR LIABILITIES, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE ONE YEAR PERIOD OF THIS LIMITED WARRANTY. NO AGENT, REPRESENTATIVE, DEALER, OR EMPLOYEE OF THE COMPANY HAS THE AUTHORITY TO INCREASE OR ALTER THE OBLIGATIONS OF THIS WARRANTY.

This Warranty shall not apply to any product or component which in the opinion of the Warrantor has been modified or altered in any way, damaged as a result of an accident, misuse or abuse, or loss of parts. In no case shall the Warrantor be liable for any special or consequential damages, or any other costs or warranty, expressed or implied, whatsoever. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

## Garantie limitée de un an

Le garant garantit à l'acheteur d'origine que le Bora PortaMate PM-4500 sera exempt de défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions d'usage et d'entretien normal pendant une période de un (1) an à partir de la date de l'achat d'origine.

Les obligations de cette garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement, à notre discrétion, des composants dont il a été déterminé qu'ils sont défectueux suite à une utilisation normale.

Tout produit ou composant considéré défectueux doit être envoyé pendant la période de garantie, dans un colis affranchi à Affinity Tool Works, 1161 Rankin Drive, Troy, MI 48083, Attn: Warranty Department, avec une copie du reçu original de vente daté. Appeler pour obtenir un numéro d'autorisation avant d'envoyer.

Cette garantie remplace toute autre garantie expresse, obligation ou responsabilité. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE UN AN DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. AUCUN AGENT, REPRÉSENTANT, DÉTAILLANT OU EMPLOYÉ DE L'ENTREPRISE N'EST AUTORISÉ À AUGMENTER OU MODIFIER LES OBLIGATIONS DE CETTE GARANTIE.

Cette garantie ne peut s'appliquer à aucun autre produit ou composant qui, selon l'opinion du garant, a été modifié ou altéré en quelque manière, endommagé suite à un accident, mal utilisé ou abusé, ou encore perdu. En aucun cas le garant ne peut être responsable de dommages spéciaux ou consécutifs ou de tout autre coût ou garantie, explicite ou implicite. Cette garantie donne à l'acheteur des droits juridiques spécifiques ainsi que certains autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

## Garantía Limitada de Un Año

El fiador le garantiza al comprador original que el Bora PortaMate PM-4500 estará libre de defectos de materiales y mano de obra bajo uso y servicio normales durante un período de un (1) año a partir de la fecha de la compra original.

La obligación de esta Garantía está limitada a reparación o reemplazo, a nuestra opción, de los componentes que se comprueben defectuosos bajo uso normal.

Cualquier producto o componente que se reclame defectuoso debe ser enviado durante el periodo de Garantía, franqueo prepago a Affinity Tool Works, 1161 Rankin Drive, Troy, MI 48083, Attn: Warranty Department, junto con una copia de su recibo de compra original fechado. Llámenos antes de enviarlo para obtener un número de autorización.

Esta Garantía precede a todas las demás garantías expresas, obligaciones o responsabilidades. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA EN CUANTO A DURACIÓN AL PERIODO DE UN AÑO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. NINGÚN AGENTE, REPRESENTANTE, COMERCIANTE NI EMPLEADO DE LA COMPAÑÍA TIENE LA AUTORIDAD DE AUMENTAR O ALTERAR LAS OBLIGACIONES DE ESTA GARANTÍA.

Esta Garantía no aplicará a ningún producto ni componente que en la opinión del Fiador haya sido modificada o alterada de manera alguna, dañada como resultado de un accidente, mal uso o abuso, o pérdida de partes. Bajo ninguna circunstancia el Fiador será responsable por daños especiales ni por cualquier otro costo o garantía, expresada o implícita, pase lo que pase. Esta Garantía le brinda derechos legales específicos y usted puede además contar con otros derechos que pueden variar de estado a estado.



# PM-4500 Speedhorse™



